

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
7 September 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестидесят седьмой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 6 сентября
2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

В дополнение к нашим предыдущим письмам, касающимся продолжающейся военной кампании на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, с сожалением сообщая Вам, что многие палестинские гражданские лица продолжают становиться жертвами несущих смерть и разрушения нападений Израиля, оккупирующей державы, особенно в осажденном секторе Газа.

Израильские оккупационные силы продолжают наносить авиационные ракетные удары и подвергать артиллерийскому обстрелу гражданские кварталы в секторе Газа, грубо нарушая международное право, включая Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны, и преднамеренно делая мишенью и убивая палестинских граждан во время своих атак. Утром 6 сентября израильские оккупационные силы в результате преднамеренных нападений убили шесть палестинцев. Закария аль-Джаммаль, 23 лет, Халед аль-Корм, 23 лет, и Халиль аль-Джарба, 27 лет, погибли при обстреле израильским беспилотником лагеря беженцев Аль-Бурейдж в центральном секторе Газа. Эхаб аль-Заанин, 23 лет, Акрам аль-Заанин, 22 лет, и Талаль аль-Кафара, 26 лет, погибли, попав под израильский артиллерийский обстрел в Бейт-Хануне в северной части сектора Газа. Израильские авиационные удары, которые повлекли за собой ранение еще нескольких человек и причинили ущерб имуществу граждан, продолжались в течение всего дня в секторе Газа.

Я должен также срочно еще раз обратить Ваше внимание на факты разрушений, вызванных продолжающейся кампанией незаконного строительства Израилем поселений на оккупированном Западном берегу, включая Иерусалим. Незаконное строительство Израилем поселений и так называемых «форпостов» по-прежнему продолжается без каких-либо ограничений. В связи с этим



сегодня, 6 сентября, были одобрены планы строительства еще 940 единиц жилья в незаконном поселении «Гило» в южной части оккупированного Восточного Иерусалима. Такие провокационные незаконные действия Израиля продолжают усиливать напряженность и недоверие и создавать серьезную угрозу решению о сосуществовании двух государств в границах, существовавших до 1967 года, решению, которое абсолютно несовместимо с израильской политикой и практикой незаконной колонизации.

Акты агрессии и провокации со стороны экстремистки настроенных израильских поселенцев против палестинских граждан и имущества, включая дома, огороды, мечети, церкви и кладбища, продолжают так же, как и раньше. Насилие, притеснение, запугивание и открытый террор со стороны израильских поселенцев продолжают оставаться повседневной реальностью повсюду на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Сегодня поселенцы из поселения «Йицхар» спилили несколько десятков оливковых деревьев в деревне Бурин в южной части Наблуса, а израильские поселенцы из поселения «Мевоот» у Иерихона подожгли сельхозпродукты, принадлежавшие палестинскому фермеру. Эти варварские акты последовали за злодейским и кощунственным актом вандализма и осквернения израильскими экстремистами 4 сентября Латрунского монастыря вблизи Иерусалима. Экстремисты подожгли монастырские ворота и осквернили богохульными граффити — «Иисус — обезьяна» и «Мигрон» — стены этой обители мира и служения Господу.

Израильские поселенцы продолжают также в последнее время подвергать палестинцев физическому насилию и преследованиям. Сюда относятся, в числе прочих, такие злодейские акты, как забрасывание камнями автобуса у Рамаллаха группой израильских поселенцев, в результате чего пострадали пятеро палестинцев; забрасывание камнями несколькими десятками израильских поселенцев палестинских домов в районе Шуфат в оккупированном Восточном Иерусалиме, в результате чего один палестинец был ранен в голову; забрасывание камнями палестинских автомашин на КПП в Хаваре в районе к югу от города Наблуса; и нападение поселенцев на группу палестинских рабочих, занимавшихся асфальтированием дорог в Наблусе.

Безнаказанность действий этих экстремистки настроенных поселенцев, несомненно, есть результат попустительства правительства Израиля и его нежелания привлекать их к ответственности за развязанный ими непрекращающийся террор в отношении невинных палестинских граждан. Мы вновь заявляем, что Израиль, оккупирующая держава, несет ответственность за все преступления, совершаемые поселенцами, которых он переселил на оккупированную палестинскую территорию, включая Восточный Иерусалим, грубо нарушив международное гуманитарное право. Международное сообщество должно также принять меры для выполнения своих юридических обязательств в этой связи и привлечь Израиль, оккупирующую державу, к ответственности, чтобы заставить его немедленно прекратить подобные преступные и провокационные посягательства, которые усиливают напряженность и религиозную рознь между двумя сторонами и создают риск дальнейшей дестабилизации ситуации в стране.

В заключение я с сожалением сообщаю Вам, что положение палестинских политических заключенных, незаконно брошенных в тюрьмы Израилем, окку-

пирующей державой, и томящихся в застенках, по-прежнему остается крайне тяжелым. Продолжая кампанию арестов на всей оккупированной палестинской территории, Израиль еще больше увеличивает число незаконно удерживаемых в плену палестинцев. Между тем и без того тяжелые условия, в которых они содержатся, продолжают ухудшаться из-за грубого игнорирования и нарушения Израилем международных норм гуманитарного права и прав человека. Протестуя против такой незаконной израильской практики, включая административное задержание, вследствие которой почти 300 палестинцев содержатся под стражей без предъявления им какого-либо обвинения, некоторые палестинские узники уже более двух месяцев продолжают голодовку, и состояние их здоровья внушает серьезные опасения. Уже длительное время отказываются от пищи Самер аль-Барк (108 дней), Хуссейн аль-Сафади (78 дней), Айман аль-Шаравна (68 дней) и Самер аль-Эссави (37 дней).

Мы вновь заявляем, что Израиль, оккупирующая держава, несет всю ответственность за благополучие, безопасность и жизнь тысяч находящихся в неволе палестинцев. Мы вновь заявляем о нашем осуждении незаконной израильской практики безосновательного задержания палестинских мирных граждан без предъявления им обвинения, без раскрытия доказывающих их вину данных и без суда. Мы еще раз обращаемся с призывом к международному сообществу, включая Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею и другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций, срочно предпринять действия, чтобы заставить Израиль положить конец его незаконной практике административного задержания, прекратить любые нарушения прав человека палестинцев, находящихся в тюрьмах и местах заключения, и немедленно принять меры к освобождению всех палестинцев, включая детей и женщин, которых он незаконно удерживает в заключении.

Все указанные выше назревшие проблемы представляют собой еще одно подтверждение тяжелой ситуации, сложившейся на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, требующей срочного внимания международного сообщества. Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности за все его незаконные и провокационные действия. Следует принять серьезные меры, чтобы положить конец культуре безнаказанности, которой Израиль пользуется слишком давно, так как международное сообщество не заставило Израиль отвечать за последствия его действий, несмотря на грубые нарушения закона, включая совершение военных преступлений. Международное сообщество, особенно Совет Безопасности, не может и дальше оставаться безучастным перед лицом нарушения закона и угрозы международному миру и безопасности. Необходимы серьезные и своевременные усилия для выполнения юридического обязательства по защите палестинского народа в условиях оккупации, включая заключенных и задержанных, чтобы обеспечить соблюдение закона, включая четвертую Женевскую конвенцию, и сохранить шансы на достижение мира и безопасности.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 433 письма, касающиеся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены начиная с 28 сентября 2000 года. Эти письма, датированные в период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 21 августа 2012 года (A/ES-10/561-S/2012/659), представляют собой основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За

все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций